



Castello di Loarre (Huesca)

ARAGONA



Departamento de Industria,
Comercio y Turismo

ENTE PER LA PROMOZIONE TURISTICA

GOBIERNO DE ARAGÓN. VICECONSEJERÍA DE TURISMO
Paseo María Agustín, 36. 50004 Zaragoza
Tel +34 976 715 961 - Fax +34 976 713 216
www.turismodearagon.com

Ferrovia collegamento con treni AVE (alta velocità) con Saragozza/Madrid/ Barcellona - www.renfe.es
Pullman (autostazione - C/ Cavia, 8 - Tel +34 974 210 700) da Barcellona, Pamplona, Teruel, Saragozza. Comp. Alosa www.alosa.es

HUESCA / PIRENEI

UFFICI DEL TURISMO

Località	Telefono	Fax	Internet
Huesca	+34 974 292 170	+34 974 292 154	www.huescaturismo.com

TRASPORTI/COME ARRIVARE

Aeroporti più vicini Saragozza (172 km), Pamplona (163 km), Barcellona (274 km) - Tel +34 902 404 704 - www.aena.es



Monasterio di San Juan de la Peña (Huesca)

PUNTI D'INTERESSE TURISTICO

Huesca Chiostri romanici nella chiesa di San Pedro el Viejo

PUNTI D'INTERESSE TURISTICO NELLA PROVINCIA

Cammino di Santiago da Somport fino Jaca (cattedrale, chiesa di San Juan de la Serós).
Monastero di San Juan de la Peña insieme monumentale in uno spazio naturale protetto - Tel +34 974 355 119
Per orari: www.monasteriosanjuan.com - Chiuso lun
Valli Occidentali Ansó ed Hecho, Valle del Aragón, Valle de Tena
Sabiñánigo musei, parchi e giardini
Valli Orientali Pineta, Gistaín, Benasque, Valle de Isábena (villa de Graus, cattedrale Romanica di Roda de Isábena) e Valle de Ainsa (borgo di Ainsa)
Somontano de Barbastro Parco Naturale de la Sierra e Cañones de Guara
Castello di Loarre Aperto tutto l'anno
Alquézar Borgo medievale
Barbastro Vini di denominazione di origine "Somontano"
Monegros steppa deserta. Laguna di Sariñena (api migratorie).
Monastero di Villanueva de Sigüenza Villa Fortunatus (romana), vicino alla località di Fraga
Parco Culturale del Rio Vero (arte rupestre Paleolitico Superiore e Neolitico) - Tel +34 974 308 350

PARCHI NAZIONALI

Parco Nazionale di Ordesa e Monte Perdido Uffici: Paseo de las Autonomías. Pasaje Baleares, 3 (Huesca)
Tel +34 974 243 361
<http://reddeparquesnacionales.mma.es/parques/index.htm>
Centro visitatori El Parador Situato tra Torla e la Pradera de Ordesa - Tel +34 974 486 421 (da Pasqua ad Ottobre)

FESTE D'INTERESSE TURISTICO**Huesca** San Lorenzo (9-15 Agosto)**Huesca** Semana Santa (variabile)**Jaca** Festival Folcloristico dei Pirenei (fine Luglio / inizio d'Agosto: solo anni dispari)**Graus** Feste Patronali del Santissimo Cristo e San Vicente**Ferrer** (12-15 Settembre)**Bielsa** carnevale (variabile)

SARAGOZZA

UFFICI DEL TURISMO			
Località	Telefono	Fax	Internet
Avda. César Augusto, 25	+34 902 477 000		www.turismodearagon.com www.zaragozaturismo.es
Plaza del Pilar	Numero unico +34 902 142 008	+34 976 200 635	
Torreón de la Zuda			
Stazione Zaragoza Delicias			
Aeroporto			

TRASPORTI/COME ARRIVARE**Aeroporto** (10 km) - Voli dall'Italia (Vedi Operativo voli, pagg. 4/5)
Tel +34 902 404 704 - www.aena.es**Come arrivare in città**

Percorso aeroporto - Piattaforma logistica di Saragozza PLAZA (9 fermate) - Plaza Imperial - Carretera de Madrid - Los Enlaces - Estación Intermodal - Avenida de Navarra - Stazione autobus (Paseo María Agustín, 7) Tariffa: 1,50

Da Saragozza città dalle 6 alle 22:30, dall'aeroporto: dalle 6:45 alle 23:15, ogni 30'. Domenica ogni ora.

Ferrovia collegamenti ad alta velocità con Barcellona, Huesca e Madrid - www.renfe.es**Pullman** www.estacion-zaragoza.es (Vedi Trasporti, pag. 15)**AGEVOLAZIONI****ZARAGOZA CARD** comprende l'ingresso a tutti i musei e i monumenti della città, bus turistico diurno, visite guidate in diverse lingue, assaggio e bevanda, trasporto pubblico (autobus). Sconti in: alberghi, ristoranti, Fiera di Saragozza, casinò e parco attrazioni, noleggio veicoli, ecc.
www.zaragozacard.com

Tariffe	24 ore 15,00	-	48 ore 20,00	-	72 ore 24,00
---------	--------------	---	--------------	---	--------------

Bus turistico 2 percorsi per visitare la città.

Tel +34 902 201 212. Prezzo: 7,00 / 4,00 +65 anni / gratuito per i minori di 5 anni e con la Saragozza card.

Taxi turistico Itinerario 1) euro 18,88 - Itinerario 2) euro 31,46

Prenotazioni: Tel +34 976 751 515 - 976 383 838 - 976 424 242

Bizi Tour sistema di noleggio bici. Possibilità di gite guidate :

vendita biglietti e prenotazione presso gli uffici del turismo municipali e on line - www.zaragozaturismo.es

Partenza: Ufficio del Turismo della Piazza del Pilar.

PUNTI D'INTERESSE TURISTICO**Saragozza** capoluogo dell'Aragona, equidistante da Madrid, Barcellona, Valencia e Bilbao, è un importante nodo di comunicazioni.

Da vedere

Basilica del Pilar simbolo della città e fulcro della vita cittadina. Orario: invernale, 7-21:30 / estivo: 5:45-21:30.

Ingresso Torre: 2 euro ; ingresso museo Pilarista: 2 euro

Palazzo arabo dell'Aljafería Orario: Da Aprile a Ott

Ore 10-13:30, 16:30-19:30; Visite guidate: 10:30, 11:30, 12:30,

16:30, 17:30 e 18:30. Da Nov a Marzo. Ore 10-14, 16-18:30

Visite guidate: 10:30, 11:30, 12:30, 16:30, 17:30*.

Domenica pom. chiuso

*Ecc. Giovedì tutto il giorno e ven matt riservato ai gruppi previa prenotazione.

Prezzo: 3 euro / Studenti e pensionati: 1 euro

La Seo la prima cattedrale di Saragozza, un compendio di stili.**PUNTI D'INTERESSE TURISTICO NELLA PROVINCIA****Itinerario di Goya** Fuendetodos - Calatayud - Muel - Certosa Aula Dei. www.fuendetodos.org**Le "Cinco Villas"** itinerario di grande interesse storico-artistico: Sos del Rey Católico, Uncastillo, Ejea de los Caballeros, Sádaba, Tauste.**Monasterio de Piedra** 3 km a sud di Nuévalos. Aperto tutti i giorni. Il parco nel quale sorge il complesso è una riserva naturale con grotte e cascate. Per arrivare: Automóviles Zaragoza

Partenza da Saragozza e Calatayud

www.automovileszaragoza.com

Veruela monastero cistercense situato a Vera del Moncayo

nelle vicinanze del parco naturale del Moncayo.

Tarazona città monumentale**Percorso Mariano** Saragozza, Torreciudad, Lourdes (Francia)**Percorso del Moncayo** d'interesse naturalistico**FESTE D'INTERESSE TURISTICO****Saragozza** Feste del Pilar (12 Ottobre) e Settimana Santa (variabile)

Saragozza-Basilica del Pilar

TERUEL

UFFICI DEL TURISMO

Località	Telefono	Fax	Internet
Teruel	+34 978 641 461	+34 978 641 462	www.turismodearagon.com
	+34 978 624 105		
Albarracín	+34 978 710 251	+34 978 710 251	
Alcañiz	+34 978 831 213	+34 978 831 213	

TRASPORTI/COME ARRIVARE

Aeroporto più vicino Saragozza (181 km) - Tel +34 902 404 704
www.aena.es

Ferrovia www.renfe.es

Pullman (autostazione Ronda Ambeles, snc
Tel +34 978 610 789 - www.estacionbus-teruel.com)
da Madrid, Barcellona - Comp. www.samar.es
da Saragozza - Comp. Grupo Jimenez - www.grupo-jimenez.com

PUNTI D'INTERESSE TURISTICO

Teruel è conosciuta come la città del mudéjar, stile architettonico introdotto dai musulmani rimasti nei territori occupati dai cristiani. Si distingueva per le decorazioni con mattoni, ceramica e stucco.

Da vedere la cattedrale e le torri di San Salvador e San Martín.

PUNTI D'INTERESSE TURISTICO NELLA PROVINCIA

Maestrazgo luogo geologico degli Órganos de Montoro, fonte del fiume Pitarque e borghi di Cantavieja e Mirambel (Premio Europa Nostra) Mora de Rubielos, con un bel centro medievale; Rubielos de Mora, Alcalá de la Selva.

Serranía di Albarracín complesso monumentale di Albarracín, pittoresco borgo dichiarato monumento nazionale. Percorso del tamburo e della grancassa in Settimana Santa: Alcañiz, Híjar, Calanda e Andorra.

Zona di Matarraña località caratteristiche di Calaceite, Valderrobres, Beceite, Fuentespalda o la Fresneda

FESTE D'INTERESSE TURISTICO

Híjar le "Tamborradas" della Settimana Santa (Giovedì Santo, variabile)

Calanda "Tamborradas" del Venerdì Santo (variabile)

Percorso del Tamburo Alcorisa, Alcañiz, Albalate del Arzobispo, Andorra, Calanda, Híjar, La Puebla de Híjar, Samper de Calanda, Urrea de Gaén (Settimana Santa)

Teruel Settimana Santa (variabile) e Bodas (nozze) di Isabel de Segura (Febbraio)

Valderrobres Settimana Santa (variabile)



Teruel-Torre di San Salvador

PARCO TEMATICO

Dinópolis primo parco paleontologico del mondo
Indirizzo Polígono Los Planos, s/n. 44002 Teruel
www.dinopolis.com - Tel +34 902 448 000

DA BARCELONA O DA MADRID A SARAGOZZA IN
UN'ORA E 15 MINUTI CON L'ALTA VELOCITÀ

www.renfe.es